



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/41/513

S/18269

12 agosto 1986

ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCES/INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo primer período de sesiones

Tema 25 del programa provisional\*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo primer año

Carta de fecha 12 de agosto de 1986 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las  
Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunto para su información un documento titulado "Una Federación Indochina bajo la dominación de Viet Nam: el verdadero objetivo estratégico de la invasión y ocupación de Kampuchea por Viet Nam".

Mucho agradecería que dicho documento pudiera distribuirse como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 25 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith  
Representante Permanente

\* A/41/150.

ANEXO

Una Federación Indochina bajo la dominación de Viet Nam:  
el verdadero objetivo estratégico de la invasión y ocupación  
de Kampuchea por Viet Nam

1. La anexión de Laos por Viet Nam, la invasión de Kampuchea por cientos de miles de soldados vietnamitas y la instalación, hasta el momento, de 700.000 nacionales vietnamitas en el territorio de Kampuchea destinada a absorberla son pruebas irrefutables y suficientes de la estrategia de Viet Nam de una Federación de Indochina.
2. Mientras tanto, cabe subrayar que la anexión de Laos y la actual ocupación de Kampuchea no son sucesos fortuitos. En efecto, son los resultados de un plan estratégico concebido y llevado a cabo durante más de medio siglo por el Partido Comunista de Viet Nam fundado el 3 de febrero de 1930 bajo la dirección de Ho Chi Minh.
  - i) El Partido Comunista de Viet Nam se llamaba a la sazón "Partido Comunista Indochino". El nombre del Partido basta de por sí para revelar inequívocamente la estrategia de Viet Nam de una Federación de Indochina.
  - ii) En febrero de 1951, el Segundo Congreso de dicho Partido, por razones tácticas, cambió su nombre por el de "Partido Obrero de Viet Nam" y decidió también crear un Comité encargado de Laos y otro Comité encargado de Kampuchea. El artículo 12 del capítulo 3 del Manifiesto y Programa del Partido Obrero de Viet Nam publicado en febrero de 1951 decía lo siguiente: "... el pueblo de Viet Nam está dispuesto a convenir una cooperación a largo plazo con los pueblos de Laos y Camboya, con miras a formar una federación independiente, libre, robusta y próspera de los Estados de Viet Nam, Laos y Camboya" 1/.
  - iii) El 24 de febrero de 1951, la Agencia de Prensa de Viet Nam decía: "... la Liga del Vietminh proyecta ahora unir los frentes unidos nacionales de Viet Nam, Laos y Camboya en un frente unido nacional de Indochina, que se llamará la Liga de Independencia Nacional de Indochina" 1/.
  - iv) Pocas semanas después de la publicación de dicho Manifiesto, en el "Congreso Nacional de Unificación", en el que se fusionó el Frente Vietminh con el Lien Viet, Ho Chi Minh afirmó: "Vamos a hacer realidad en breve la gran unión de Viet Nam, Laos y Camboya" (Voice of Viet Nam 19 de marzo de 1951) 1/. Estas palabras reflejan desde entonces el testamento de Ho Chi Minh a los miembros del Partido Comunista de Viet Nam y a la juventud vietnamita por muchas generaciones.
  - v) La decisión de cambiar el nombre del Partido y de establecer dos Comités encargados de Laos y Kampuchea causó recelos entre numerosos comunistas vietnamitas, pues imaginaban que el cambio de nombre entrañaba que Viet Nam se proponía abandonar su influencia en Laos y Kampuchea. Para tranquilizar a esos comunistas y explicar que el cambio de nombre no era sino un expediente táctico temporal, el Partido Obrero de Viet Nam

expidió el 1° de noviembre de 1951 una directiva "estrictamente confidencial" en que informaba a los miembros del Partido de que "posteriormente, cuando las condiciones lo permitan, los tres partidos revolucionarios de Viet Nam, Camboya y Laos se reunirán para constituir un solo partido".

Así pues, el objetivo final de los dirigentes comunistas vietnamitas es instalar regímenes comunistas en todo Viet Nam, en Laos y en Camboya, luego de lo cual reconstituirán un solo Partido Comunista. Este partido único gobernará entonces los tres países. La directiva "estrictamente confidencial", que fue capturada por el Cuerpo Expedicionario Francés en Viet Nam del Norte en la primavera de 1952, no afirma, pero deja entrever, que el partido único estaría controlado por los comunistas vietnamitas de igual modo que lo estaba el Partido Comunista Indochino 2/.

3. El Cuarto Congreso del Partido Comunista de Viet Nam, celebrado en diciembre de 1976, aprobó una resolución que atestiguaba claramente la ambición a largo plazo de Viet Nam para con Kampuchea y Laos.

Dicha resolución exponía la política a largo plazo de Hanoi para con Kampuchea y Laos en la forma siguiente: "... preservar y fomentar la relación especial entre el pueblo vietnamita y los pueblos hermanos de Laos y Kampuchea, fortalecer la solidaridad militante, la confianza mutua, la cooperación a largo plazo y la asistencia recíproca en todas las esferas ... de modo que los tres países que han estado asociados entre sí en la lucha por la liberación nacional estén asociados entre sí para siempre ..." 3/.

4. También en los últimos años se pueden mencionar muchos documentos de reciente aparición que confirman la estrategia de Viet Nam de una Federación de Indochina. En diciembre de 1984, el General Le Duc Anh, Comandante en Jefe de las fuerzas agresoras vietnamitas en Kampuchea, escribió un largo artículo titulado: "El Ejército Popular de Viet Nam y su noble obligación internacional en la Kampuchea amiga". En ese artículo, publicado en la revista mensual del Ejército Popular de Viet Nam Tap Chi Quan Doi Nhan Dan (número correspondiente a diciembre de 1984), escribió: "Indochina es un solo campo de batalla. Ese es el punto de vista estratégico, una importante lección y una ley que rige la existencia y el desarrollo de los tres países hermanos". El General Le Duc Anh también recordó la resolución aprobada por el Quinto Congreso del Partido Comunista de Viet Nam en que se había estipulado que "la relación entre Viet Nam, Laos y Kampuchea concuerda con la ley que rige el desarrollo de la revolución en los tres países. Reviste importancia vital para el destino de las tres naciones ..." 4/.

5. Recientemente, el 28 de junio de 1986, Heng Samrin, jefe del grupo títere instalado en Phnom Penh por Viet Nam, afirmó: "... hace exactamente 35 años que se ejecutó la resolución del Segundo Congreso del Partido Comunista Indochino (PCI), celebrado en febrero de 1951. El Comité del PCI encargado de Kampuchea convocó una reunión y decidió formar un partido en Kampuchea, llamado el Partido Revolucionario Popular Khmer. Esa reunión se consideró como el primer Congreso. Siempre nos enorgullecemos en recordar que nuestro Partido se originó a partir del Partido Comunista Indochino, formado y forjado por el Presidente Ho Chi Minh, que legó una magnífica tradición a nuestros tres partidos hermanos: el Partido Revolucionario Popular de Kampuchea, el Partido Comunista de Viet Nam y el Partido Revolucionario Popular Lao ..." 4/.

f La persistencia de la estrategia de Hanoi de crear una Federación Indochina bajo su dominación ha quedado claramente demostrada por el lenguaje utilizado. No ha habido artículo ni declaración oficial u oficiosa en que no se hayan mencionado "Indochina", "los tres países indochinos", "el bloque de Indochina", "la solidaridad fraterna indochina" o "la relación especial entre Viet Nam, Kampuchea y Laos". Además, Viet Nam sigue hablando y actuando en nombre de los "tres países indochinos". Todas estas denominaciones no son sino eufemismos para designar la Federación Indochina" 5/.

7. Las pruebas antes mencionadas demuestran claramente que durante más de medio siglo los dirigentes de Hanoi han hecho lo posible por cumplir la estrategia expansionista establecida por Ho Chi Minh, es decir, crear la Federación Indochina, que posteriormente pase a ser el Gran Viet Nam. La consumación de la estrategia de la Federación de Indochina es sólo un paso hacia la expansión ulterior de Viet Nam en el Asia sudoriental, en estrecha cooperación con la estrategia expansionista y hegemónica soviética en esa región y en el mundo.

8. Los expansionistas vietnamitas ya han absorbido a Laos, mediante un denominado "Tratado de Amistad y Cooperación", en julio de 1967. Se esforzaron denodadamente en absorber a Kampuchea por los mismos medios, mediante varios intentos de golpes de Estado, asesinatos de dirigentes kampucheanos, subversión, labor de zapa y desestabilización e incluso una invasión militar en diciembre de 1977, intentos todos que fallaron. La invasión y la ocupación de Kampuchea desde el 25 de diciembre de 1978 constituyen el último recurso de los expansionistas vietnamitas para consumir su estrategia de la Federación de Indochina, pues Kampuchea es el único obstáculo para hacer realidad su sueño. Esto demuestra claramente que la causa fundamental de la guerra de agresión vietnamita en Kampuchea es la estrategia de Viet Nam de absorber a Kampuchea contra la voluntad de su nación y su pueblo de defender denodadamente su independencia, libertad, soberanía e identidad nacional.

Esa voluntad es el obstáculo principal a la realización de la estrategia vietnamita de la Federación de Indochina. Ello explica también por qué, a pesar del punto muerto en que se hunden cada vez más y las dificultades en todas las esferas, en Kampuchea y en su propio país, así como de su aislamiento en el escenario internacional, los expansionistas vietnamitas, siguen ejecutando a toda costa su estrategia con obstinación.

#### Notas

1/ Vietnamese Communism, its origins and developments, por Robert F. Turner, Hoover Institution Press, Universidad de Stanford, California.

2/ Communism in North Vietnam, por P.J. Honey, The M.I.T. Press, Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, 1963.

3/ Foreign Language Publishing House, Hanoi, 1977 (pág. 248).

4/ Publicado el 29 de junio de 1986 por SPK, la agencia de noticias del régimen instalado por los vietnamitas en Phnom Penh.

Notas (continuación)

5/ Desde el punto de vista geográfico, la palabra "Indochina" designa a todos los países situados entre la India y China, es decir: Birmania, Laos, Viet Nam, Kampuchea, Tailandia, Malasia y Singapur. Charles Robequain (en The Economic Development of French Indochina, Londres, 1944, pág. 9) escribió: "Indochina Francesa sólo es una parte del bloque geográfico llamado Indochina, un nombre bien escogido que parece haber sido utilizado por primera vez en Francia por Malte-Brun a principios del siglo pasado". Una vez que se puso fin al dominio francés en Viet Nam, Kampuchea y Laos, Indochina Francesa dejó de existir. Sin embargo, Viet Nam continúa utilizando el término "países indochinos" para designar Viet Nam, Kampuchea y Laos, ya que concuerda con su objetivo estratégico.

-----